

VERGIATE



PERIODICO DI VITA CITTADINA
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Stampato su
carta riciclata

Anno 13 - N. 5 Settembre - Ottobre 1991

PARLIAMO DELLA GESTIONE E ORGANIZZAZIONE DELLA FORZA-LAVORO DEI DIPENDENTI COMUNALI

Intervista a Mario Bianchi, Assessore al Personale

Il Comune è come una "azienda", molto variegata e complessa, con una pianta organica di 64 persone e una spesa per il 1991 di L. 2.323.000.000. Ma a necessità sempre più incalzanti di personale, legate alle numerose opere realizzate negli ultimi anni, si contrappongono le leggi finanziarie del governo che ostacolano non solo le nuove assunzioni, ma anche la possibilità di coprire i posti resi vacanti. L'Amministrazione dell'ente locale ha approntato un piano che prevede l'informatizzazione degli uffici allo scopo di migliorare i servizi resi ai cittadini

Mario Bianchi, 46 anni, ragioniere, impiegato amministrativo dell'ospedale di Gallarate, coniugato, con una figlia, abitante a Cimbro è da 13 anni Consigliere Comunale eletto come indipendente nelle liste Pci-Pds e da otto anni ricopre la carica di Assessore al Personale.

Da otto anni ricopri la carica di Assessore al Personale, in questo lasso di tempo è cambiato qualcosa nel modo di gestire e organizzare la forza-lavoro dei dipendenti comunali?

L'organizzazione del personale del Comune, come avviene per qualsiasi ente pubblico o

impresa privata, è in continua evoluzione in rapporto alle nuove necessità cui occorre far fronte.

In occasione dell'ultima revisione della pianta organica, circa cinque anni fa, è stata rivista, o meglio, adeguata l'organizzazione dei servizi e degli uffici assegnando il per-

sonale a quattro diverse aree di attività: 1) sviluppo economico ed attività produttive; 2) affari generali e gestione del personale; 3) istruzione, cultura, servizi sociali e tempo libero, 4) assetto ed uso del territorio.



L'Assessore al Personale
Mario Bianchi

Segue a pagina 2

PARLANDO DI MALPENSA, VIABILITÀ, INQUINAMENTO...

La Provincia e Vergiate

Il Consigliere Provinciale Ferruccio Crippa, nostro concittadino, richiama l'attenzione su alcuni argomenti presenti a livello di provincia che sono destinati a interessare il nostro territorio



Il Consigliere Provinciale
Ferruccio Crippa

La conclusione del dibattito sul nuovo Statuto dell'Ente Provinciale e la sua approvazione da parte del Consiglio, durante le ultime sedute del medesimo, rende possibile, o perlomeno auspicabile, la ripresa dell'attività dell'Amministrazione Provinciale circa le tematiche che, ormai da più di un anno, giacciono sulle scrivanie dei vari Assessorati e sembrano non arrivare mai a conclusione.

Non è mia intenzione, e tan-

to meno questa ne è la sede opportuna, di aprire un dibattito politico sul perché ed il per come di tante inefficienze, colgo invece l'occasione per richiamare l'attenzione su alcuni argomenti presenti nel dibattito provinciale e che, seppur geograficamente limitrofi a Vergiate, finiranno per interagire in modo massiccio sul nostro territorio.

Segue a pagina 3

REALIZZATO CON UN IMPEGNO
ECONOMICO, PROGETTUALE E DI
RICERCA NOTEVOLI

Ecco il Parco Naturale Comunale "San Giacomo"

L'Amministrazione Comunale presenta quanto è stato fatto per il recupero e mantenimento di un'area naturale attraverso l'impegno di tutte le componenti cittadine sensibili al tema della salvaguardia ambientale.

Un'ampia zona boschiva è stata anche acquistata dal Comune. Vergiate, Cuirone e Corgeno collegati con percorsi e itinerari ginnici-ornitologici-forestali attrezzati con stazioni di sosta.

I programmi futuri prevedono altre iniziative di completamento ed estensione del parco.

Servizio alle pagg. 4-5

TUTTA LA CITTADINANZA È INVITATA

Inaugurazioni

Nel prossimo mese di novembre verranno inaugurate le sedi di alcuni importanti servizi ai quali questa Amministrazione, a riconoscimento del ruolo crescente assunto dall'informazione, dell'importanza di un'offerta culturale sempre più qualificata e dei progetti indirizzati ai giovani, ha inteso così rivolgere una particolare attenzione al fine di un loro potenziamento e più facile utilizzo a vantaggio della comunità.

Queste le date:

Giovedì 7 novembre '91 ore 20,30
Inaugurazione del
centro di Formazione
Professionale

(sede adiacente alla scuola elementare di Cimbro - Cuirone)
Nel corso della serata verranno consegnati gli attestati agli studenti che hanno

completato i corsi tenuti lo scorso anno scolastico. Sarà l'occasione per un bilancio dell'attività svolta e per la presentazione del programma futuro.

Sabato 9 novembre '91 ore 15,30
Inaugurazione delle
sedi della Biblioteca
Comunale e del
Servizio
Informagiovani - P.za
Matteotti 25 - Via Di
Vittorio 6

La Biblioteca Comunale, che conta ormai un patrimonio librario di quasi settemila volumi ed ha registrato, negli ultimi anni, un incremento progressivo di utenti e di prestiti, intende proseguire in questa direzione avvalendosi an-

che di iniziative volte alla promozione della lettura indirizzate, in particolare, a bambini e adolescenti.

Nella nuova sede, più confortevole e facilmente accessibile data la centralità della nuova collocazione, potranno leggersi quotidiani e periodici di varia natura e si potrà usufruire di un servizio fax e fotocopie. È previsto inoltre un ampliamento dell'orario di apertura al pubblico che si ritiene potrà favorire alcune categorie di lettori oggi penalizzati.

Il servizio Informagiovani intende essere un punto di riferimento di prima informazione e orientamento per i bisogni informativi dei giovani e si raccorda con altri servizi di informazione, orientamento e consulenza già operanti sul territorio. Lo sportello di Vergiate, ubicato nella stessa sede della biblioteca, potrà fornire informazioni riguardanti istruzione scolastica, formazione professionale e universitaria, lavoro, vita sociale e tempo libero per una sempre maggiore diffusione delle opportunità. Il servizio Informagiovani di Vergiate aderisce al "Progetto Informagiovani" sviluppato dall'Amministrazione Provinciale di Varese.

Domenica 24 novembre '91 ore 10,00

Inaugurazione del
Salone Comunale
Polivalente (via
Cavallotti 8 - Sopra la
Casa del Popolo)

Si tratta di un importante spazio in una zona centralissima del paese ottenuto dalla ristrutturazione dell'ex cinema, nel quale saranno ospitati mostre, spettacoli, convegni, serate musicali, feste di bambini e di giovani, rassegne cinematografiche, incontri con i cittadini. In esso troveranno posto il laboratorio audiovisivo e l'impianto di videoproiezione su grande schermo, utili strumenti che verranno messi a disposizione anche degli studenti. È la realizzazione di una prima fase del progetto che porterà alla creazione della videoteca.

Iniziative collaterali

Mostra mercato del libro - Incontro su esperienze e progetti per i giovani a Vergiate.

L'Amministrazione Comunale

DALLA PRIMA

Intervista a Mario Bianchi, Assessore al Personale

Può elencare, per settori, quanti e come sono collocati i dipendenti?

Per illustrare in modo comprensibile i dati relativi alla distribuzione del personale (64 dipendenti) nei diversi settori di attività ritengo necessario rimandare l'attenzione del lettore al prospetto a parte riportato nel quale si evidenziano, oltre ai settori di attività, le figure attribuite a ciascun settore ed i posti attualmente coperti.

Il prospetto evidenzia la destinazione del personale ai diversi servizi istituiti e si presume quindi che il personale assegnato a ciascun servizio sia sufficiente a garantirne il funzionamento. Tuttavia diversi lavori, nell'ambito dei vari servizi, vengono appaltati a cooperative o a imprese private anziché assumere nuovo personale. Perché?

La veloce evoluzione delle necessità, dovuta a molti fattori, ma soprattutto alle numerose opere realizzate negli ultimi anni, alle nuove regole burocrati-

che ed ai contratti di lavoro che hanno modificato i rapporti (orari ecc.) con i dipendenti, ha reso insufficiente il personale esistente ed ha costretto gli uffici preposti ad utilizzare il proprio personale per l'assolvimento dei compiti più urgenti, più importanti e più delicati.

D'altra parte si incontrano grandi difficoltà per assumere nuovo personale, se non per brevi periodi ed in numero limitato, in quanto i Comuni e gli Enti pubblici in generale sono soggetti a precise norme di legge che stabiliscono, inderogabilmente, le procedure da seguire per l'assunzione del personale. Negli ultimi anni le "Leggi finanziarie" hanno gradualmente ostacolato non solo le nuove assunzioni, ma anche la possibilità di coprire i posti resisi vacanti. È comunque imminente, nei programmi dell'Amministrazione, la revisione dell'organico del personale per adeguarlo alle reali esigenze. Anche questa operazione richiede tempi lunghi dovuti, oltre alla contrattazione, anche e soprattutto alle diverse

approvazioni cui è sottoposto sia a livello regionale che statale (Comitato Regionale di Controllo, ecc.).

In definitiva, a necessità sempre più incalzanti si contrappone una inevitabile lentezza a farvi fronte con il proprio personale. Ne consegue l'indispensabilità di appaltare a privati alcuni dei servizi e lavori che precedentemente erano svolti direttamente dai dipendenti comunali. **In termini economici, quanto "costano" al comune i propri dipendenti?**

Nel bilancio del 1991 è prevista una spesa complessiva per il personale di L. 2.323.000.000. Tale spesa comprende stipendi, accessori ed oneri relativi a tutto il personale dipendente (di ruolo e non di ruolo).

L'Amministrazione comunale ha approntato un piano che prevede l'informatizzazione degli uffici comunali allo scopo di migliorare i servizi resi ai cittadini: ce ne può parlare?

L'Amministrazione, in seguito ad uno studio relativo alle ne-



I lavori di ristrutturazione del Palazzo Comunale. Sono previsti anche gli ascensori per i portatori di handicap

cessità organizzative degli uffici e dei servizi del Comune ed allo scopo di migliorare concretamente il servizio reso all'utenza, ha di recente bandito un appalto concorso per la realizzazione di un sistema informativo efficiente, aggiornato tecnologicamente e funzionalmente che si adatti alla realtà degli uffici del nostro Comune. In pratica ditte specializzate nel settore sono invitate a redigere un progetto la cui applicazione possa fornire un supporto valido alla gestione dell'ente, considerando i problemi dei diversi settori non sepa-

ratamente ma globalmente, in modo da rendere possibile l'interscambio tempestivo dei dati e delle informazioni tra i diversi uffici e servizi e, conseguentemente, che possa offrire al cittadino un servizio veloce ed efficiente. L'appalto verrà affidato alla ditta che presenterà la proposta valutata la più completa e funzionale e la realizzazione dell'impianto e la conseguente applicazione si presume possano essere definitivamente completati nell'arco di un biennio.

A cura di
Fidenzio Favaro

Alcune delibere di Giunta

La Giunta Municipale ha deliberato:

Fognature Corgeno

Di approvare il progetto stralcio per intervento di ristrutturazione e completamento fognatura comunale di Corgeno, predisposto dal progettista Dr. Ing. Emilio Magni, dell'importo complessivo di L. 722.000.000.

Contributo Parrocchia

Di erogare alla Parrocchia di Sesona, nella persona del Parroco don Romano Meroni, un contributo straordinario di L. 3.000.000 per ripristino impianto elettroautomatico delle campane e installazione orologio da torre sul campanile di Sesona.

Indennità amministratori

Di attribuire, a partire dall'1/1/91, agli amministratori comunali per il triennio 1991/1993 le seguenti indennità:

Sindaco L. 968.000
Assessore anziano L. 484.000
Assessori effettivi e supplenti L. 435.600

Consiglieri (per ogni seduta consiliare) L. 18.150 (in pratica l'indennità è stata aumentata del 10% come previsto dalla legge del 2/4/91).

Potenziamento acquedotto

Di approvare il 2° S.A.L. dei lavori di sostituzione e potenziamento acquedotto comunale lungo la via Corgeno, eseguiti dall'Impresa Lombarda Edil Im-

pianti con sede in Busto Arsizio, Via C. Nigra 24; redatto dal Direttore dei Lavori Ing. Emilio Magni, per un importo complessivo di L. 170.687.600.

Segnaletica verticale

Di prelevare la somma di L. 19.367.000 sia per competenza che per cassa dal capitolo 1934 cod. 120701 ogg.: Rimozione della neve dall'abitato; al fine di impinguare il cap. 1933 cod. 120701 ogg.: spese per la segnaletica stradale.

Fognature Cimbro

Di approvare il 2° S.A.L. dei lavori di estensione della fognatura comunale a Cimbro lungo Via Varese e limitrofe e nella zona industriale di Corgeno-Via Mercallo, eseguiti dall'Impresa Ceriani spa con sede in Milano, Via Giannone, 9; redatto dal Direttore dei Lavori Ing. Emilio Magni, per un importo complessivo di L. 287.471.825.

Sistemazione strade

Di approvare il 3° S.A.L. dei lavori di sistemazione di alcune strade comunali eseguiti dall'Impresa F.A. Battaglia srl con sede in Gallarate, Via 2 Giugno 1946 redatto dal Tecnico Comunale Direttore dei Lavori Geom. Graziano Magni, per un importo complessivo di L. 263.755.281.



Corgeno: il caseggiato ospitante l'ufficio postale viene completamente ristrutturato per adibirlo ad usi sociali comunali (foto Massimo Fumagalli)

La pianta organica del personale del Comune di Vergiate

Funzioni	Figure funzionali	Qualifica funzionale: livello	Posti in pianta organica	Posti occupati
Settore 1° - Sviluppo economico ed attività produttive				
Istruttore direttivo	Ragioniere economo Capo settore	7°	1	1
Istruttore impiegato	amministrativo	6°	2	1
Esecutore	Applicato dattilogr.	4°	1	1
Istruttore non di ruolo	Impiegato amministrativo (contratto a scadenza)	6°	=	1
Settore 2° - Segreteria, Personale, Affari generali				
Istruttore direttivo	Affari generali	7°	1	1
Istruttore	Personale	6°	1	1
Istruttore	Impiegato Amm.vo	6°	1	1
Istruttore	Anagrafe-Igiene	6°	1	1
Istruttore	Stato civile	6°	1	1
Istruttore	Leva-Elettorale	6°	1	1
Istruttore	Coordinatore Vigili	6°	1	1
Collaboratore	professionale Vigile urbano	5°	6	4
Esecutore	Applicato dattilogr.	4°	1	1
Esecutore	Messo (ad esaurimento)	4°	=	1
Ausiliario	Addetto pulizie	2°	1	1
Collaboratori	professionali impiegati amm.vi (non di ruolo)	5°	=	2
Settore 3° - Istruzione, Cultura, Servizi sociali e Tempo Libero				
Istruttore direttivo	Coordinatore socio-culturale	7°	1	1
Istruttore	Assistente sociale	6°	1	1
Istruttore	Educatore profess.	6°	3	1
				(di cui 2 part-time)
Istruttore	Assistente bibliotec.	6°	1	1
Istruttore	Educatrici asili nido	6°	6	6
Esecutore	Assistente domiciliare	4°	2	2
Esecutore	Cuoca asilo nido e scuola materna	4°	2	2
Operatore	Oper. di appoggio ai servizi socio-assist.	3°	3	3
Operatore	Bidelle	3°	7	7
Personale non di ruolo:				
	Educatore	6°	=	1
	Educatore per doposcuola	6°	=	4
Settore 4° - Assetto ed uso del territorio				
Istruttore direttivo	Tecnico responsabile	7°	1	1
Istruttore	Geometra	6°	2	2
Collaboratore	professionale Disegnatore ass. tecn.	5°	2	1
Collaboratore	professionale Capo operaio - idraulico	5°	1	=
Collaboratore	professionale Capo operaio - elettric.	5°	1	=
Esecutore	Oper. specializzato muratore - necroforo	4°	1	1
Esecutore	idem - idraulico	4°	1	1
Esecutore	idem - manutentore	4°	1	1
Esecutore	addetto pesa discarica	4°	1	=
Esecutore	Meccanico-magazziniere	4°	1	1
Operatore	Operaio necroforo	3°	1	1
Operatore	Netturbino - autista	3°	8	7

DALLA PRIMA

La Provincia e Vergiate

Assistiamo, a pochi km da noi, alla costruzione del nuovo aeroporto della Malpensa. Un progetto che opera nell'intento di trasformare l'attuale scalo nel più grande aeroporto intercontinentale del Nord Italia. La SEA, contando anche su una politica concorrenziale nei confronti degli svizzeri, prevede di arrivare nel 2000 ad un flusso annuo di 12 milioni di passeggeri, il che significa moltiplicare per 4 o 5 volte l'attuale numero dei voli con il conseguente aumento dell'inquinamento acustico ed atmosferico per i quali, a differenza della vicina Svizzera, non esistono a tutt'oggi leggi o normative che impongano vincoli precisi in materia. Ma non saranno solo gli aerei a creare nuove difficoltà all'ambiente; esiste anche tutto ciò che un aeroporto di tali dimensioni porta con sé. Nuovi insediamenti produttivi ed abitativi (nei vari Comuni del Consorzio Malpensa si prevedono 40.000 abitanti in più), la costruzione di nuovi passanti ferroviari e soprattutto l'ampliamento e la realizzazione di nuove strade porteranno

ad una progressiva cementificazione della nostra brughiera con la riduzione progressiva del Parco del Ticino il cui Consorzio, in futuro, si troverà probabilmente nella condizione di proteggere solo più gli argini del fiume. E sono proprio le strade il secondo argomento che ci tocca da vicino. La realizzazione del collegamento tra l'autostrada Torino/Milano e la Malpensa, la costruzione della circonvallazione di Somma Lombardo, la superstrada della Valcuvia destinata a collegarsi alla già esistente di Besozzo completano la rete viaria della zona congiungendo la Milano/Torino (via Malpensa), la Svizzera, l'autostrada dei Laghi e la Genova/Arona sullo svincolo di Vergiate. A conclusione di questi lavori i tecnici del settore prevedono che, oltre all'aumento fisiologico del traffico privato, saranno almeno 2.000 i TIR che ogni giorno confluiranno sul nostro territorio. Infine ultimo ma mai esaurito, il problema dei rifiuti. Da più parti ci giungono segnali e voci che danno, final-



La Giunta Comunale ha posto fine all'azione dilatoria della Provincia procedendo d'autorità alla definitiva sistemazione dell'incrocio di Piazza Matteotti

mente, per certa fine della nostra discarica entro i prossimi diciotto mesi, ma sappiamo anche che la Regione Lombardia, ingessata ormai dalle croniche liti dei partiti di maggioranza, continua ad operare in emergenza attuando interventi sul contingente con provvedimenti non programmati che a Vergiate ben conosciamo. Grazie a questo modo di operare la nostra Provincia è divenuta destinataria di impianti numerosi e concentrati. Assistiamo, nel raggio di pochi km, alla convivenza

tra la nostra discarica, l'Accam di Busto (di cui è stato approvato il raddoppio), il termodistruttore per ospedali di Cassano Magnago e, presumibilmente, all'inceneritore di Ispra ed a quello di Malpensa, di cui non si conosce la capacità. Prescindendo da valutazioni pro o contro gli impianti a tecnologia complessa è evidente che il problema dei rifiuti, siano essi solidi urbani o tossico nocivi, può trovare soluzione solo in una situazione di equilibrio, oggi inesistente e contraddetta dalla

realtà, con strutture proporzionate ai quantitativi ed in siti scelti non occasionalmente dal privato operatore ma secondo una selezione attuata dall'Ente Pubblico, nel rispetto di un preciso piano di riferimento che la Regione deve realizzare e che i cittadini devono sollecitare.

Ferruccio Crippa

Consigliere Provinciale PDS
(Eletto in rappresentanza del
Collegio Uninominalmente
Circoscrizionale di Vergiate -
Sesto C. - Golasecca)

27ª MANIFESTAZIONE AEREA

Consueto successo per la festa dell'aria di Vergiate

È stata organizzata dal locale aero club "Passaleva" presieduto da Carlo Castiglioni
Oltre 40 mila gli spettatori - Spettacolari le esibizioni delle frecce tricolori

Il grande spettacolo dell'aria anche quest'anno ha riproposto il suo intramontabile fascino confermando la vitalità della tecnologia italiana e varesina in particolare. All'appuntamento con la festa dell'aria di sabato 21 settembre 1991, organizzata dall'Aero Club "Passaleva", è accorso un numerosissimo pubblico stimato,

all'interno del campo, in oltre quarantamila spettatori ma che erano sicuramente molti di più visto che Vergiate era praticamente "isolata" già due ore prima dell'inizio della manifestazione, ottimamente organizzata dal sodalizio vergiatese presieduto da Carlo Castiglioni a cui hanno dato un grande contributo volontari e addetti ai lavori.

Il cast di questa edizione è stato di primissimo ordine; l'apertura tradizionale agli aereomodelli comandati dalla sezione del club vergiatese seguita dalla spettacolare dimostrazione di uno spegnimento di un incendio utilizzando due velivoli coordinati dalla Protezione Civile; con due passaggi, un CL 215 e un AB 412, hanno portato a compimento la

missione.

Brividi e spettacolo dal campione italiano di acrobazia aerea Sergio Dallan che ha condotto da par suo il Cap 21 a spericolate ed inusuali "figure".

La tecnologia varesina è stata proposta dall'MB 339 C del pilota Riccardo Durione con al suo attivo oltre 8.000 ore di volo che ha, da Venegono, portato a Vergiate il gioiello della tecnologia varesina.

I padroni di casa dell'Agusta hanno proposto l'S 211 con la guida di Carlo Colombo e la macchina da guerra A 129 "Mangusta" pilotata in modo estremamente spettacolare dal comandante Cassioli; tra le figure che hanno scatenato l'applauso un volo rovesciato dell'elicottero da combattimento.

È mancata in questa edizione la presenza dei modelli storici stoppati da vari inconvenienti tecnici ed umani.

Il settore commerciale ha proposto della Crossair il SAAB 340A Cityliner e dell'ex Alisarda, oggi Meridiana, ha volato un BAe 146. Applausi e consensi anche all'apparizione dell'MB 339,

il mitico AMX dell'industria varesina Aermacchi.

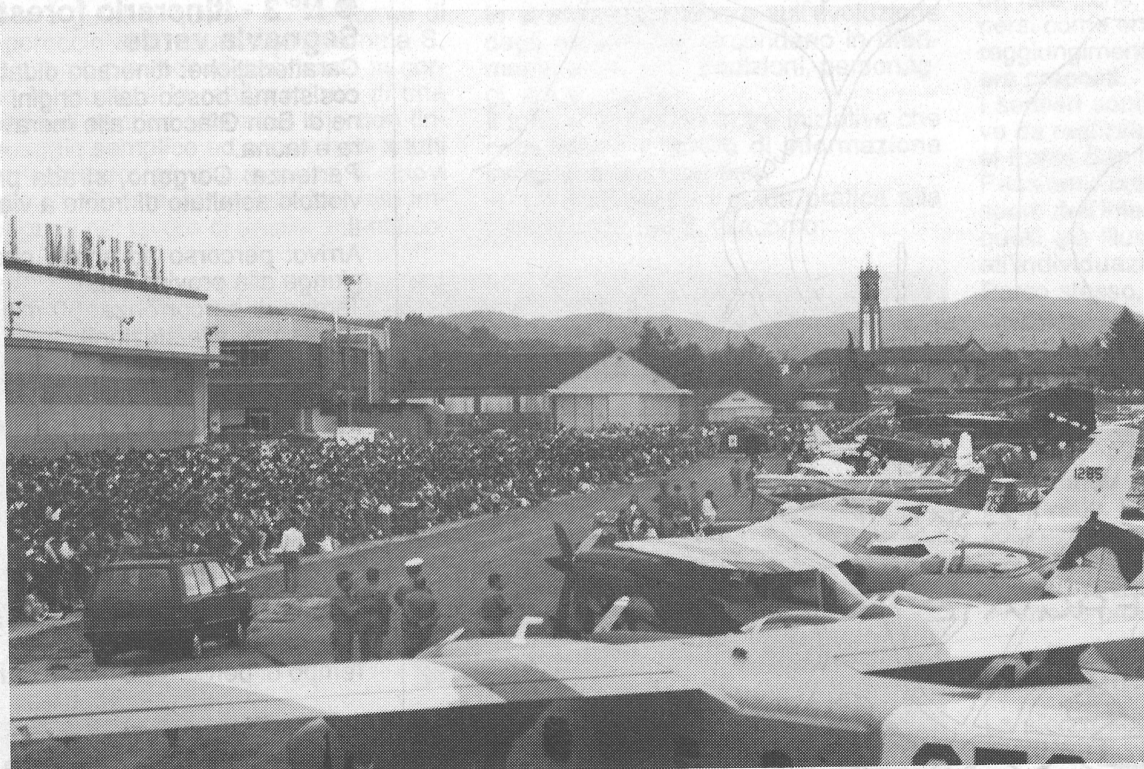
Il momento conclusivo della manifestazione ha visto precedere la pattuglia tricolore l'esibizione del terzo "Pellicans" con tre SF260C, eredi delle Alpi Eagles, oggi sciolte, che hanno conservato le macchine dell'Agusta.

Provenienti da Cameri sono piombate sulla platea vergiatese le Frecce Tricolori che hanno rinnovato lo spettacolo di sempre concludendo la loro esibizione con un tricolore in scia a bassa quota che ha ricevuto un lungo applauso di arrivederci all'anno prossimo.

Una giornata felice per l'aeronautica in particolare quella italiana che non attraversa un periodo troppo felice.

Vergiate ha confermato l'interesse per queste manifestazioni (era la 27ª), che servono a propagandare la passione per il volo e all'Aero Club "Passaleva" per pubblicizzare la sua attività che in provincia di Varese è apprezzata per la sua scuola, le sue macchine e i suoi dirigenti ed istruttori.

Norberto Furlani



L'aeroporto della Sial-Marchetti durante la manifestazione aerea internazionale

Scuola di ballo a Vergiate

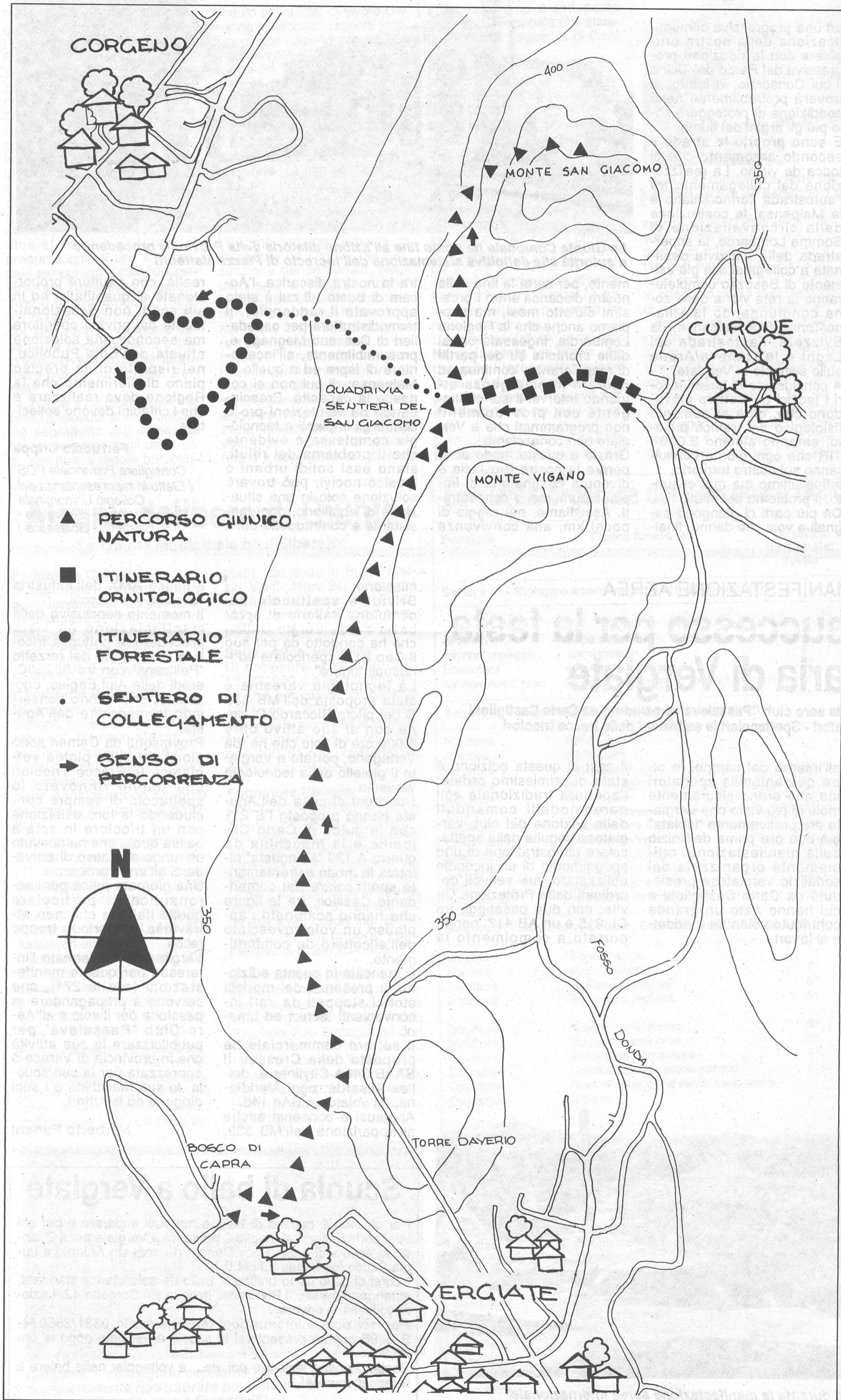
Per chi non è capace di ballare ma vuol imparare e per chi vuol perfezionarsi al meglio è presente a Vergiate per il 2° anno la scuola di ballo "Lucy Dance" dei maestri Antonio e Lucia Sacco (diplomati A.N.M.B.).

I corsi di ballo liscio unificato, ballo da sala, danze standard, si tengono presso il Ristorante Italia in via Corgeno 42. Lezioni collettive e private.

Per iscrizioni e informazioni telefonare allo 0331/255074-946495 oppure presentarsi in scuola a Vergiate dopo le ore 20,30.

Bastano poche lezioni e poi via... a volteggiare nelle balere a tempo di musica!

Ecco il Parco Naturale C



La piantina con i percorsi e gli itinerari del Parco

L'impostazione grafica e le illustrazioni definitive delle tabelle "Informabosco" sono a cura delle giovani dei laboratori dei centri di aggregazione giovanile di Cimbri, Sesona e Cuirone.

Legenda:

▲ N° 1 - Percorso ginnico natura - Segnavia giallo

Caratteristiche: esercizi ginnici per il mantenimento di una buona forma fisica suggeriti nel corso di un itinerario che conduce in vetta al Monte San Giacomo.

Partenza: da Vergiate località Bosco di Capra.

Arrivo: Monte San Giacomo

Tempo di percorrenza: 1 ora (escluse le soste alle stazioni).

N° stazioni: 16.

■ N° 2 - Itinerario ornitologico - Segnavia rosso

Caratteristiche: itinerario didattico per imparare ad osservare gli uccelli nel loro ambiente e conoscerne i costumi di vita.

Partenza: Cuirone, via San Giacomo. Sentiero sulla sinistra dopo l'ultima abitazione.

Arrivo: quadrivia sentieri del San Giacomo.

Tempo di percorrenza: 20 minuti (escluse le soste alle stazioni).

N° stazioni: 6.

● N° 3 - Itinerario forestale - Segnavia verde

Caratteristiche: itinerario didattico sull'ecosistema bosco dalle origini delle colline di San Giacomo alle meraviglie di flora e fauna.

Partenza: Corgeno, strada provinciale, viottolo asfaltato di fronte a via Ronchetti.

Arrivo: percorso ad anello che si ricongiunge alla provinciale.

Tempo di percorrenza: 30 minuti (escluse le soste alle stazioni).

• N° 4 - Sentiero di collegamento - Segnavia blu

Caratteristiche: sentiero che collega l'itinerario forestale al quadrivia sentieri del San Giacomo.

Partenza: dalla tabella N° 7 dell'itinerario forestale.

Arrivo: quadrivia sentieri del San Giacomo.

Tempo di percorrenza: 15 minuti.

➔ Senso di percorrenza

Comunale "San Giacomo"

Il progetto e la sua attuazione

Il progetto nasce con una finalità ben precisa: recupero e mantenimento di un'area naturale realizzati attraverso l'impegno di tutte le componenti cittadine sensibili al tema della salvaguardia ambientale.

Non un intervento "esterno" ma un programma di coinvolgimento di forme e risorse interne alla comunità vergiatese dalla scuola, alla comunità giovanile alle associazioni, enti, gruppi e privati cittadini disponibili alla collaborazione. Secondo punto cardine del progetto è il concepire ogni fase dell'intervento come forte stimolo alla crescita culturale e pratica di giovani ed adulti coinvolti nella realizzazione. Un prezioso patrimonio di esperienze e presa di coscienza collettiva in termini di impegno ecologico che va ad arricchire il nostro bagaglio civico.

naturalistica nuclei di allievi delle scuole elementari e medie secondo un preciso piano di studio: dalla geologia, alla botanica, alla zoologia, l'ecosistema boschivo del S. Giacomo è stato osservato nelle componenti principali riservando agli studenti non poche sorprese e consentendo l'acquisizione di gran parte del materiale scientifico utilizzato per la realizzazione dei due itinerari didattici.

Questi, uno sul bosco e l'altro sugli uccelli del S. Giacomo, mirano a fornire una lettura chiara e semplice dei concetti esposti e, unici nel loro genere, offrono al lettore-escursionista fasi pratiche di attività di osservazione naturalistica nel bosco.

Si affianca agli itinerari didattici un percorso ginnico-natura che partendo dalla passeggiata come stimolo all'attività fisica suggerisce una serie di esercizi anche supportati da attrezzi che consentono di coniugare l'osservazione della natura con una corretta forma.

— un audiovisivo / video ad uso scolastico e civico;

— un piccolo museo naturalistico con funzione di centro visitatori.

Tutte queste iniziative sono coordinate da un direttivo del progetto S. Giacomo all'interno del quale collaborano rappresentanti dell'amministrazione comunale, esperti dell'Arca sport e tempo libero srl che gestisce la realizzazione tecnico operativa, aderenti di tutte le associazioni e gruppi esposti in calce nonché privati cittadini. Tale struttura è aperta al confronto ed alla collaborazione ed in questo senso rinnoviamo l'invito ad una eventuale presa di contatto da parte di tutti gli interessati che possono fare riferimento alla segreteria del progetto S. Giacomo c/o ufficio assistenza-scuola-cultura del Comune di Vergiate via Di Vittorio 2 - tel. 0331/946450.

Direttivo progetto S. Giacomo

Amministrazione Comunale: Assessore all'Ambiente e Assessorato alla Pubblica Istruzione e Cultura
Commissione Comunale all'Ambiente
Arca Sport e tempo libero srl
Scuole elementari
Scuola media
Centri di Aggregazione Giovanile
Società cacciatori
Associazione Pesca Sportiva
Amici di Cuirone
Gruppo Giovani di Cuirone
Gruppo fotografico
WWF Sezione Basso Verbano
G.S. Cimbro
Associazione Alpini

Il Parco prende vita

Il Parco del San Giacomo sta prendendo forma. Certamente il tempo intercorso dai primi approcci alla realizzazione può essere giudicato "lungo"; ciò è conseguenza di una precisa scelta politica effettuata dall'amministrazione comunale che puntava ad effettuare gli interventi attraverso il massimo coinvolgimento della cittadinanza.

Sulla base dei primi risultati concreti tale scelta pare sia stata oculata e foriera di stimoli e partecipazione.

Come amministrazione comunale vogliamo cogliere l'occasione per esprimere un profondo ringraziamento a tutti coloro che si sono attivati e si attiveranno attorno al progetto San Giacomo. Il fervore, la sensibilità, il "darsi da fare", che si è registrato è da ritenersi come una buona premessa per il raggiungimento degli obiettivi che ci si era preposti.

I sentieri sono una parte delle iniziative da realizzare per dare compiutezza al Parco San Giacomo.

Passiamo ora ad illustrare gli altri aspetti dell'intervento sul Parco, oltre a quelli già illustrati in queste pagine e all'individuazione della Mascotte del Parco stesso, che è il risultato dell'eccezionale lavoro svolto dagli alunni e studenti vergiatesi nel III concorso Manifesti per l'ambiente.

Vetta San Giacomo

Per quanto riguarda la sistemazione della vetta, l'intervento si prefigge di ricostruire sulla base dell'esistente scalinate, ciottolati, muretti, creando una zona di sosta senza ripristinare la costruzione preesistente.

Sorveglianza

Lo sforzo economico sopportato dalla comunità richiede forme di sorveglianza che consentano di tenere sotto controllo le infrastrutture realizzate e



A volte i sentieri del bosco sono molto affollati...

che nello stesso tempo possano offrire agli utenti del parco un minimo di informazione e assistenza.

L'amministrazione comunale è impegnata a realizzare, per dare una risposta a questo problema, un servizio di sorveglianza volontario.

Manutenzione

Il patrimonio boschivo del Parco dovrà necessariamente essere oggetto di cura.

Saranno quindi previsti interventi programmati ed equilibrati di manutenzione, ripulitura, ripiantumazione, anche attraverso una stretta collaborazione con la Forestale e con contadini locali.

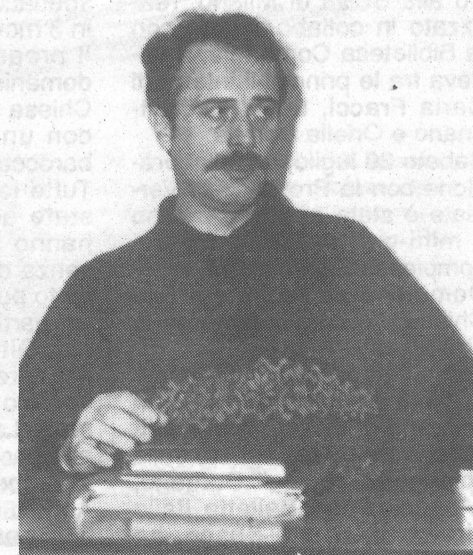
Estensione Parco

L'intervento realizzato a Vergiate è ritenuto dall'amministrazione tale da non poter essere rinchiuso in una visione comunale; si prevede pertanto di attivare contatti con le amministrazioni di Varano Borghi e Casale Litta i cui territori confinano con il parco.

È questa l'impostazione generale con la quale si intende affrontare la realizzazione del Parco del San Giacomo. Si può fare meglio e di più; pertanto ogni contributo è ben accetto.

Ci permettiamo di rivolgere un appello a tutta la cittadinanza affinché ci sia l'attenzione e il contributo necessario affinché quanto realizzato non venga deturpato da inutili vandalismi. Il Parco è un bene e un patrimonio di tutti i vergiatesi; facciamo in modo che oltre a goderne noi ne godano i nostri figli e, perché no?, i nostri nipoti.

L'Assessore all'Ambiente
Guido Bottinelli



L'Assessore all'Ambiente
Guido Bottinelli



Culrone e il Monte San Giacomo. Il Parco si estende su una vastissima area che arriva sino a Vergiate e Corgeno

Il punto oggi

Il parco non deve costituire un corpo estraneo poco conosciuto ed ancor meno goduto dai vergiatesi perché questo renderebbe vani sforzi, energie e risorse economiche devolute per il recupero di quest'area. Uno degli aspetti più importanti della pianificazione dell'intervento è stato quindi quello di una politica di informazione ed incentivazione di un corretto uso di quest'area che molto può dare in termini di possibilità sportivo-escursionistiche e di piacevoli e nuove letture del nostro patrimonio ambientale che ancora cela grandi bellezze. Proprio per facilitare e guidare queste nuove forme di approccio alla natura il programma S. Giacomo prevedeva per l'anno in corso lo studio e la realizzazione di una serie di sentieri attrezzati che con linguaggio semplice ed accessibile a tutti arricchissero gli escursionisti di nuovi stimoli. Questa prima fase ha visto impegnati nel lavoro di analisi scientifico-

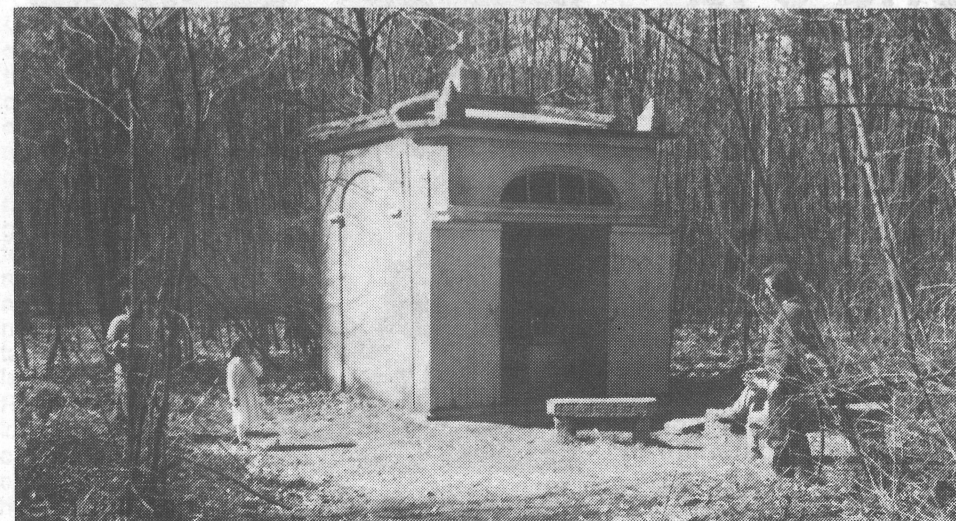
Rintracciatura, segnatura e sistemazione dei percorsi sono il frutto del lavoro svolto nel corso della giornata ecologica organizzata nell'aprile scorso e che ha visto aderenti le associazioni cacciatori, pescatori, amici di Cuirone e tante altre nonché privati cittadini impegnati in questo importante intervento di recupero.

I programmi futuri

Il programma prevede per il prossimo anno un ulteriore lavoro di ricerca ed approfondimento oltre che sugli aspetti naturalistici anche sull'inquadramento storico-geografico e sull'evoluzione degli abitanti del circondario in riferimento a costumi, tradizioni, personaggi, arti e mestieri.

Il tutto si sintetizza in tre iniziative che completano il lavoro di informazione intrapreso con i sentieri:

— un libro verde / guida pratica alla conoscenza del S. Giacomo;



La cappella di "Maria Bambina" nei boschi di Culrone

È DIRETTO DA UN NUOVO GRUPPO DIRIGENTE

Il calcio vergiatese volta pagina

Dopo il periodo di crisi la società vuole risalire la china curando particolarmente il settore giovanile. 6 squadre e 130 tesserati con qualche problema nelle spese di gestione. Presidente è Sergio Luciano Berrini

La A.C. Vergiatese volta pagina e con la nuova dirigenza e con tanto entusiasmo vuole ritornare in pochi anni ad oc-



Il nuovo Presidente dell'A.C. Vergiatese, Sergio Luciano Berrini

cupare una posizione di rilievo nel panorama calcistico dilettantistico. Dopo la partecipazione al Campionato Interregionale di 8 anni fa la Società ha attraversato un periodo di crisi e la A.C. Vergiatese si trova ora relegata in Seconda Categoria. Il nuovo vertice societario è intenzionato a riportare, nel giro di qualche anno, la gloriosa squadra granata almeno nel giro della "promozione", un campionato che il paese di Vergiate e la struttura attuale della società meritano ampiamente. È difficile risalire la china ma la volontà di ben figurare non mancherà di certo. Gli obiettivi societari per questa stagione agonistica sono quelli di disputare un ottimo campionato di seconda categoria con la prima squa-

dra e di potenziare ancora il settore giovanile da sempre dinamico ed efficiente, sviluppando una vera e propria politica dei giovani. Curare il settore giovanile significa investire per il futuro creando dei buoni giovani calciatori che a 17 anni siano già pronti per giocare in prima squadra o per essere ceduti a società superiori. I risultati di tale politica dovranno permettere alla società granata un notevole risparmio sulle elevate spese di gestione e un notevole riavvicinamento dei sostenitori ed appassionati locali, da tempo delusi e insoddisfatti dall'andamento delle ultime stagioni. La società vergiatese è rappresentata nelle varie categorie da 6 squadre per un totale di 130 tesserati dai "Pulcini" alla prima squadra, e

un tale movimento richiede notevoli sacrifici economici e tecnici.

Da quest'anno sarà attivata anche una Scuola Calcio per i

più giovani a dimostrazione dell'impegno e della serietà nei programmi della nuova dirigenza.

Fabrizio Silvestri

Identikit della società:

Presidente:	Sergio Luciano Berrini
Vicepresidenti:	Gualtiero Biagiotti e Alessandro Norcini
Direttore sportivo:	Silvio Pignoni
Direttore tecnico:	Antonio Roncari
Consiglieri:	signori Parise - Zago - Montonati - Gregori - Bagaglio - Roncari G. - Cassani - Goreto - Puricelli - Rizzon
Allenatore 1ª squadra:	Sergio Aspesi
Allenatore Under 18:	Gianni D'Este
Allenatore Allievi:	Mario Arbini
Allenatore Giovanissimi:	Simone Marchesin
Allenatore Esordienti:	Fabrizio Silvestri
Allenatore Pulcini:	Roberto Rossoni

ORGANIZZATA DAL
CENTRO CULTURALE CORGENESE

Estate Insieme 1991

Le manifestazioni sono state patrociniate dagli Assessorati al Turismo e alla Cultura del Comune di Vergiate



Concerto del quintetto "Egon" (foto F. Margnini)

Anche quest'anno si è rinnovato e felicemente concluso l'appuntamento con "Estate Insieme 1991", organizzato dal Centro Culturale Corgenesse.

Il ricco calendario comprendeva per il 13 luglio uno spettacolo di balletti presso il Teatro alla Scala di Milano, realizzato in collaborazione con la Biblioteca Comunale, e vedeva fra le principali interpreti Carla Fracci, Luciana Savignano e Oriella Dorella. Sabato 20 luglio, in collaborazione con la Pro Loco di Vergiate è stata eseguito presso il mini-golf un concerto del complesso Fisorchestra.

Domenica 28 luglio sul P.le Chiesa S. Giorgio di Corgeno si è esibito il Quintetto "Egon" (flauto, violino I, violino II, viola e violoncello), in un concerto di elevato livello artistico. Venerdì 23 agosto sulla spiaggia al lago di Corgeno, l'Associazione Balletto Italia diretta da Bruno Fusco, ha presentato "Ballando l'Operetta" con i migliori pezzi di

celebri romanze. Sabato 7 settembre sempre sulla spiaggia a Corgeno, in occasione dei campionati italiani di canottaggio, si è esibita la Compagnia di balletto della Scuola Professionale Italiana Danza, direttore Enrico Coffetti, in "Danceries" uno spettacolo di danza moderna in 3 movimenti.

Il programma si è concluso domenica 29 settembre nella Chiesa S. Giorgio a Corgeno, con un concerto di musica barocca.

Tutte le manifestazioni sono state ad ingresso libero ed hanno sempre visto la presenza di un numeroso ed attento pubblico.

Un particolare ringraziamento alla Ditta Lorenzo De Troia per la realizzazione del palcoscenico per i balletti, al Ristorante La Baia di Corgeno ed ai signori Mario Arbini, Renato Ambrosi, Erminio Bagaglio, Angelo Esposito, Attilio Plerobon, per il lavoro svolto.

Renato Tamborini

Disputato a Corgeno il 39° Campionato Italiano di canottaggio a sedile fisso

Successo organizzativo e magnifica cornice di pubblico per questo quadro naturale

L'attesa e le fatiche per questi Campionati italiani assoluti sul lago di Comabbio sono state ampiamente compensate dagli entusiastici complimenti che la Società Canottieri ha ricevuto da tutti i presenti. Presidente e dirigenti della Federazione a sedile fisso, giudici di gara, società partecipanti ed autorità hanno ripetutamente manifestato la loro soddisfazione per la scrupolo-

sa organizzazione e per lo splendido campo di gara.

E commenti molto positivi sono arrivati anche da dirigenti della Federazione a sedile scorrevole che intendono inserire Corgeno ed il lago tra i campi di gara idonei per manifestazioni nazionali ed internazionali.

È stata una grande festa di sport, di pubblico e di simpatia, onorata dalla partecipa-

zione di 49 equipaggi e da oltre 250 atleti e rimane solo un fatto di cronaca se la Canottieri Pallanza ha il risultato migliore con 5 titoli vinti.

L'unico rammarico per i Corgenesi è di non aver potuto, nelle finali, tifare per alcuno dei tre equipaggi locali: il duo di coppia ragazzi, il duo di coppia juniores ed il quattro di coppia seniores (nella foto), che non hanno superato le eliminatorie perché ancora troppo "giovani" di preparazione. Nel ringraziare ancora tutti coloro che si sono prodigati, sotto qualsiasi forma, per il successo della manifestazione, i dirigenti della Canottieri Corgeno (la cui sede, ricordiamo, è presso "La Baia di Corgeno" tel. 948778) si augurano che l'entusiasmo suscitato contribuisca ad incentivare le iscrizioni alla società e ad aumentare i partecipanti allo sport attivo, sperando che il maggior interesse verso questa specialità porti anche qualche (necessaria) sponsorizzazione.

G. Marchettini



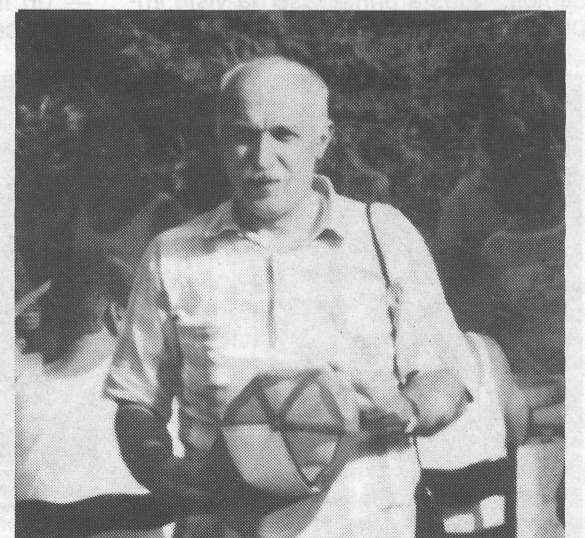
Quattro seniores di Corgeno (foto F. Margnini)

Sesona e la Festa Paesana

Il Comitato della Festa Paesana Sesonese ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno contribuito, secondo la propria disponibilità, alla buona riuscita della festa che si è svolta dal 28 luglio al 4 agosto 1991.

Siamo pertanto spronati a proseguire sulla strada intrapresa, fiduciosi di interpretare il volere di tutta la popolazione Sesonese, che già in questa prima esperienza ci ha dimostrato tutta la sua fiducia. Ringraziamo inoltre tutte le autorità comunali e gli Enti che ci hanno sostenuto in suddetta iniziativa.

Il Comitato Promotore



Fulvio Bertolotti: uno degli organizzatori della Festa Paesana

ORGANIZZA BEN 6 SQUADRE

Il "boom" della pallavolo vergiatese

Dal ragazzini delle elementari e medie agli adulti sono tanti i tesserati alla squadra che è fra le migliori del Volley provinciale

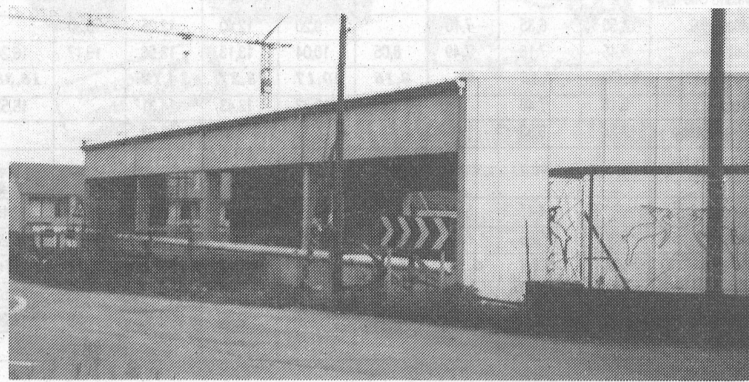
La Società Pallavolo Vergiate, con i suoi numerosi tesserati, è una delle associazioni più attive del volley provinciale.

La prima squadra maschile si appresta ad affrontare un nuovo campionato di 1ª divisione con ambizioni di alta classifica. Dopo il 2º posto di due anni fa, quando solo la differenza set ha negato la promozione in serie D ed il 3º posto dello scorso campionato, la squadra vergiatese allenata da Roberto Zocco Ramazzo si sta preparando nel migliore dei modi al prossimo torneo che inizierà nella seconda settimana del mese di novembre. La dirigenza coglie l'occasione per ringraziare l'oratorio di Vergiate e Don Enrico per la gentile e cordiale ospitalità concessa durante la fase di preparazione estiva in cui i giocatori hanno usufruito degli impianti sportivi adiacenti alla chiesa. Il settore maschile non è rappresentato purtroppo in campo giovanile, vuoi perché i ragazzi sono attratti maggiormente dal calcio o da altri sport, vuoi per problemi di spazio e

di uso della palestra. Nella prossima stagione la dirigenza ha in programma di potenziare il settore maschile, sfruttando la tanto sospirata palestra di Cimbro, che permetterà una migliore organizzazione di tutta l'attività. Per quanto riguarda il settore femminile, la società si avvale di due tecnici preparatissimi come Bruno Noia, allenatore delle squadre Under 14, Under 18 e della prima squadra partecipante al campionato di 3ª divisione, e Giovanni Scapin che guida le formazioni di Minivolley composte da giocatori frequentanti le scuole elementari, e di Superminivolley con ragazze delle scuole medie. Giovanni Scapin tiene un vero e proprio corso di pallavolo per tutte le giovani aspiranti pallavoliste il martedì ed il giovedì dalle ore 18 alle ore 20 presso la palestra delle scuole medie. I campionati provinciali delle due categorie si terranno nel prossimo mese di maggio. Le squadre Under 14 e Under 18 invece, cominceranno i rispettivi tornei provinciali nella

seconda settimana del mese di ottobre; alcune di queste giocatrici faranno poi parte della rosa della prima squadra femminile che cercherà di vincere il campionato per essere promossa in seconda divisione. Le formazioni femminili si allenano il lunedì, il mercoledì ed il venerdì dalle ore 18 alle ore 20 presso la palestra di via Piave da sempre affollatissima; infatti negli stessi giorni, dalle ore 20 alle ore 22 si allena la squadra maschile.

"Il nostro obiettivo — afferma il D.S. Fernando Verzola — è quello di ben figurare in tutti i campionati giovanili ed ottenere ottimi risultati anche con le squadre maggiori. Colgo l'occasione per ringraziare anticipatamente gli operatori economici del paese che vogliono contribuire alla diffusione della pallavolo a Vergiate dandoci una mano ad affrontare le ingenti spese di gestione della società. Il nostro impegno è per i giovani e sottolineiamo l'iniziativa, da noi promossa, di far sottoscrivere ad ogni tesse-



C'è molta attesa in tutto l'ambiente sportivo locale di poter usufruire della nuova palestra comunale in costruzione a Cimbro (Foto M. Fumagalli)

rato un'assicurazione sugli infortuni di gioco subito anche durante l'allenamento". La pallavolo Vergiate, sempre presieduta da Roberto Simonetta, vuole essere protagonista nel panorama sportivo locale e c'è da segnalare l'ottimo 3º posto conquistato dalla squadra maschile nel torneo serale di Sesto Calende dello scorso luglio, manifestazione a cui hanno partecipato anche formazioni di

Serie D. Durante l'estate anche il settore femminile si è fatto valere con la squadra Under 15 che si è piazzata al secondo posto al torneo serale di Daverio ed al 3º posto a quello di Biondronno. Il volley Vergiate è in continua crescita e le sei squadre della società ai vertici provinciali sono il frutto del lavoro di tutto l'ambiente.

Società Pallavolo Vergiate

Gianluca Maffioli "Il portierone vergiatese"

Gianluca Maffioli, portiere della squadra "Allievi" del Legnano Calcio, Campione d'Italia di Categoria 1990-1991, è pronto per una nuova stagione ad alto livello. 16 anni, gran fisico, tan-

ta volontà e voglia d'imparare è al suo quarto campionato con la Società Legnanese, militante in Serie C2. Proviene dalla Besenatese e nello scorso torneo è risultato decisivo con le sue

prestazioni per la conquista dello scudetto tricolore allievi da parte della società lilla: un trionfo colto nella finalissima di Siderno dello scorso giugno contro il Gubbio, che ha ripagato Gianluca e compagni dei sacrifici svolti durante tutto l'arco del campionato. Il portiere di Vergiate si allena 3 volte alla settimana e la speranza immediata è quella di ripetere le stupende prove dello scorso campionato in un torneo duro e impegnativo come quello di quest'anno a cui partecipano 18 squadre professionistiche. L'appuntamento è per le prossime finali nazionali allievi: forza Gianluca!!!

Fabrizio Silvestri

Una riuscitissima Festa di Cuirone

Anche quest'anno — nei giorni 19 - 20 - 21 luglio — si è svolta con successo l'annuale Festa Patronale di San Materno a Cuirone.

Numeroso il pubblico che ha apprezzato lo spettacolo offerto dall'Amministrazione Comunale e che ha allegramente danzato in piazza con il complesso nelle serate di sabato e domenica.

Lo spettacolare tiro alla fune ha concluso — domenica pomeriggio — i divertenti giochi organizzati da Clara e Giampaolo.

Approfittiamo di questo spazio per ringraziare tutti coloro che hanno collaborato all'organizzazione della Festa; in particolare modo i proprietari dei cortili

nei quali sono state allestite le varie mostre, gli espositori, le persone che hanno donato i premi per la tombola, lo Studio Samantha che ci ha offerto la necessaria copertura assicurativa e la Pro Loco per la disponibilità degli stand.

Il Comitato Organizzatore

...Tutti in sella

Il Gruppo Ragazzi di Cuirone, in collaborazione con i Servizi Sociali del Comune, ha organizzato nella giornata di domenica 20 ottobre — in concomitanza con la tradizionale "Castagnata" — il Primo Gran Premio "Cuirone in mountain-bike".

Ciao

Gruppo Ragazzi di Cuirone



Gianluca Maffioli

GIUNTA ALLA SECONDA EDIZIONE

Mostra collettiva di pittura corgenese "Viridis Glatum"

Come il parto è considerato un travaglio, così si può definire l'organizzazione di una mostra d'arte. La costanza esprime e consolida tutti gli sforzi del sodalizio "Centro Culturale Corgenese".

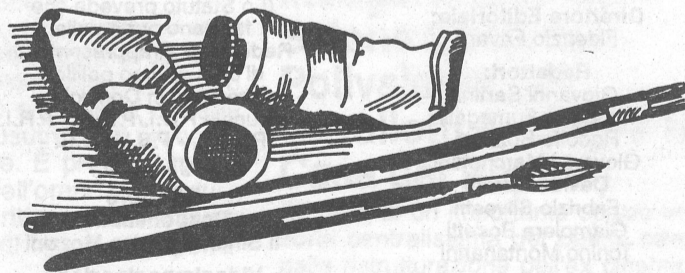
Una mostra d'arte questa, ben riuscita, ricca in catalogo di 42 artisti che vi figurano sotto il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura del Comune di Vergiate. Umili e osservanti gli ottimi collaboratori nell'allestimento della Mostra, nella loro anonimità svelano una grande loro dote: l'amore per l'arte. Il Presidente del Centro Culturale Corgenese Renato Tamborini, pur con tutte le difficoltà che una mostra comporta, ha concertato una mostra d'arte degna delle più accreditate nella nostra Provincia. La prefazione del catalogo è stata affidata alla nota critica d'arte Fabrizia Buzio Negri che ha dissertato su arte e territorio. Il pubblico presente all'inaugurazione della mostra "Viridis

Glatum", ha conosciuto una nuova entità artistica Culturale Vergiate. Presenti il Vice Sindaco Giovanni Ferrari, il Critico F.B. Negri, Ermanno Berrini, Assessore alla Cultura, che ha calorosamente ringraziato i promotori e gli artisti in una breve prolusione.

Gli artisti, variegati per tendenza e per tematiche spinte al contemporaneo, hanno fatto prevalere un nuovo aspetto figurale del paesaggio urbano, il concetto di storicità dell'arte attraverso l'evolversi della "new figuration". Spiccano fra i tanti artisti, in una carrellata di emozioni, Ermanno Besozzi, la cui personalità è ben definita ai limiti dell'astratto; il ludismo di Eugenia Branca che ci riporta alla tridimensionalità del mezzo creativo; Rafael De Vittori, con le suggestive variazioni iconografiche delle sculture; i preziosi toni di Gimmy Longhi, il polimaterico Francesco Fedeli, l'osservante canto liberatorio di Arsenio De

Boni. La festosità di Luigi Corti ci rammenta emozioni recondite. Il Corgenese nei suoi suggestivi cascinali riporta all'excursus anche l'astante più assente mentre l'allegorico Danilo Montonati ridimensiona geograficamente la genesi dell'uomo ed il suo territorio.

Luigi Boldi si segnala per la sua cromaticità. Il lirismo di Cesare Torresin ridimensiona la cornice entro cui vuol relegare i suoi naïf; Corinna Segre trova sempre e comunque l'impronta del colore tenue e melanconico di nostalgia metafisica; Rial concentra la sua attenzione sui paraventi: sottili e graziose figure che ne accentuano un travaglio interiore. Il chiarista Pasquale Macchi infonde ai suoi soggetti luce e serenità. Vi è l'attenzione critica crescente per lo scultore Alessandro Macchi, scalpellino d'adozione, ma che porta in sé e con sé la "verve" dei lavori plastici. Ettore Falchi nell'arcaicità dei lavori astratti, ac-



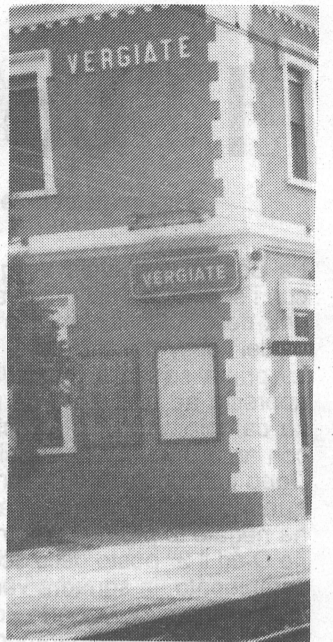
centua la sua evoluzione post-cubismo, proprio a testimonianza dei movimenti d'avanguardia. Adolfo Lana, ne addita le ambivalenze, innestandovi tematiche attuali. Mara Vandy rievoca i conflitti mistici dell'essere precorritori della matrice mediterranea che porta in sé storia e civiltà. Distintissimi alcuni giovani, fra cui il bravo Marco Baroncini che ha preso con passione l'arte ed i suoi contenuti figurativi, Ruth Kaser predilige gli studi con figura realizzati con tecnica mista; Daniela Bianco, promettente studentessa di Brera, predilige il figurale in chiave post-moderna. Certo non possono non suscitare Anna Pasi

ed Eugenia Branca viva ammirazione per il lavoro profuso insieme ai ragazzi che figurano nell'esposizione. Per le ceramiche Rita Soligo, Rossella Ferrari e Marita Brugnoli, non mancano, né si saziavano della passione: groviglio di nuove idee stimolanti. Pietro Tosi per l'arguzia crescente del suo astrattismo, Franca Monti per le sue forme di cartapesta. Un particolare ringraziamento va alla Pro Loco di Varano Borghi che ha prestato le strutture mobili per l'allestimento della mostra, ed alla Direzione Didattica di Vergiate per la concessione della Scuola.

Paolo Tolu

Gli orari dei treni e dei pullman

Ritagliate e conservate questo specchietto: può sempre ritornarvi utile!



La stazione ferroviaria di Vergiate (foto L. Cardani)

Ferrovie dello Stato: Linea Milano-Domodossola

	▲			■				■	▲	■	■		▲							
Milano C.le																		21,30		
Milano P.G.	4,50	6,35	7,10		9,20	12,40	13,05	15,30		16,50	17,30	17,55		18,22	19,15		20,10	22,50		
Gallarate	5,45	7,18	7,49	8,05	10,04	13,13	13,56	16,17	16,24	17,27	18,16	18,29	18,36	19,11	19,53	20,07	20,51	22,13	22,26	23,48
Vergiate	6,00	7,32		8,16	10,17	13,27	14,12		16,38	17,39	18,29		18,50	19,27		20,21	21,06		22,39	0,02
Arona	6,16	7,46		8,30	10,32	13,43	14,31		16,53	17,54	18,47		19,05	19,43		20,36	21,26		22,55	0,17
Domodossola	7,28	8,53		11,36	14,38	16,03				18,52	19,52			21,20			22,26			1,22
			▲																	
Domodossola		4,47	5,28	6,03	6,25			9,42	12,15	14,05				16,42	18,02					21,10
Arona	5,30	5,56	6,31	6,58	7,28			8,25	10,47	13,22	15,18	17,16		17,54	19,20	21,12				22,16
Vergiate	5,46	6,18	6,50	7,14	7,45			8,41	11,01	13,40	15,36	17,32		18,11	19,38	21,27				22,33
Gallarate	5,58	6,37	7,03	7,27	7,58	8,12	8,54	11,13	13,53	15,54	17,44	17,49	18,24	19,53	21,39	21,45				22,47
Milano P.G.		7,26	7,50	8,12		8,44	9,30	11,55	14,25	16,26		18,32	19,00	20,37		22,30				23,18
Milano C.le	6,45																			

legenda: ▲ feriale ■ feriale escluso il sabato

Autoservizi Comazzi Autolinea Gallarate-Borgomanero

	1	1	1	2	3	2
Gallarate	9,00	11,00	12,10	15,00	15,00	18,00
Vergiate	9,20	11,20	12,30	15,20	15,20	18,18
Sesto Calende	9,27	11,17	12,37	15,27	15,27	18,25
Borgomanero			13,00			16,00
	1	4	5			
Borgomanero	7,35	13,15	14,00			
Sesto Calende	7,56	13,51	14,24			
Vergiate	8,04	13,59	14,32			
Gallarate	8,22	14,27	14,50			

- 1 feriale
2 feriale sabato escl.
3 solo sabato
4 feriale scolastico
5 feriale non scolast.

Autoservizi GLC "Giuliani & Laudi" Autolinea Arona-Sesto Calende-Varese

Fer6	Fer6	Fer6	Fer6	Fest	Fer6	Fest	Fer6	Fer6	Fer6	Fer6	Fer6
Arona				8,30	9,15	12,45	13,15	13,45	17,20	18,20	
Castelletto T.	6,10		7,20	8,50	9,38	13,05	13,35	14,00	17,35	18,35	
Sesto Calende	6,18		7,30	8,56	9,45	13,12	13,41	14,10	17,45	18,45	
Vergiate	6,25	6,45	7,38	9,05	9,50	13,20	13,50	14,20	17,52	18,52	
Varese	7,00	7,30	8,15	9,35	10,15	13,55	14,15	14,45	18,25	19,20	
	Scol	Fer6	Fer6		Scol	Fest	Fer6	Fer6	Fer6		
Varese	7,00	7,10	10,15	12,15	13,35	14,15	15,00	16,45	18,30	19,30	
Vergiate	7,25	7,35	10,30	12,30	14,10	14,30	15,25	17,00	18,55	19,55	
Sesto Calende	7,34	7,44	12,48	12,48	14,18	14,48	15,34	17,18	19,04	20,04	
Castelletto T.		7,52	10,55	12,55		14,55	15,42	17,25	19,12	20,10	
Arona		8,15	11,15	13,15		15,15	16,05	17,45	19,35		

Il pullman ferma anche a Vergiate bivio Sesona - Vergiate Lazzaretto - Cimbro Piazza Chiesa - Cimbro bivio

Autoservizi Somaré

Autolinea Travedona - Gallarate

Travedona	7,00	12,30	17,00
Vergiate	7,30	13,00	17,30
Gallarate	7,55	13,25	17,55
Gallarate	10,20	15,20	18,20
Vergiate	10,45	15,45	18,45
Travedona	11,15	16,15	19,15

Il pullman ferma anche a Corgeno in Piazza Gramsci

Autoservizi Zappa Autolinea: Arona-Malpensa Feriale (lunedì-venerdì)

Comignago	6,41	Malpensa	17,02
Castelletto Ticino	7,13	Somma Lombardo	17,18
Sesto Calende	7,20	Vergiate (P.za SIAI)	17,07
Vergiate (P.za SIAI)	7,30	Sesto Calende	17,17
Somma Lombardo	7,44	Castelletto Ticino	17,22
Malpensa	7,54	Arona	18,12

Autolinea: Castelletto Ticino-Milano Feriale (lunedì-venerdì)

Castelletto Ticino	6,38	7,00	17,00	Milano (P.le Lotto)	18,25
Sesto Calende	6,43	7,06	17,07	Cascina Costa	
Vergiate (Piazza)	6,48	7,12	17,18	Cardano	7,16
Somma Lombardo	6,53	7,19	17,26	Somma Lombardo	7,28
Cardano	7,01	7,28	17,35	Vergiate (P.za SIAI)	7,36
Cascina Costa		7,33	17,40	Sesto Calende	7,42

VERGIATE

Autorizzazione Tribunale di Milano n. 164 del 21.4.79

Comitato di Redazione

Direttore Editoriale: Fidenzio Favaro

Redattori: Giovanni Sartini, Massimo Fumagalli, Rodolfo Bozzetti, Giovanni Marchettini, Davide Ceretti, Fabrizio Silvestri, Giampiera Bosetti, Tonino Montanarini

Segretaria di Redazione: M. Grazia Bielli

Sede Redazionale Biblioteca Comunale P.zza Matteotti Tel. 964120

Orari: dal lunedì al giovedì ore 14.30/17.30 sabato ore 10.00/12.00

Inviare lettere e articoli brevi

Le lettere e gli articoli che si intendono far pubblicare sul giornale devono essere brevi non superando in ogni caso le 2 cartelle (40 righe per 60 battute) dattiloscritte o scritte a mano in modo leggibile. Gli scritti per essere pubblicati sul prossimo numero, devono pervenire entro il giorno 4/11/91.

Tariffe di pubblicità

1/8 di pagina (cm. 15 di base x 7) lire 76.000
1/16 di pagina (cm. 10 di base x 6) lire 44.000

Altri recapiti per consegna materiali:

Palazzo Comunale Sig.ra Graziella Brebbia (Lo Statuto prevede che facciano parte della Redazione 2 rappresentanti di ogni gruppo politico presente in Consiglio Comunale P.C.I./P.D.S. - P.R.I. P.S.D.I. - P.S.I. - D.C. - Lega Lomb.)

Direttore Responsabile: Il Sindaco Enrico Mozzini

Videolimpaginazione coordinamento redazionale e stampa: Coop. "Il Guado" - Corbetta (MI) Via P. Picasso Tel. 02/97290272 - 9794461/2 Questo giornale è stato chiuso in redazione il 17/9/91 Tiratura e distribuzione 3500 copie

Riprendiamo il discorso sulle pensioni dei lavoratori autonomi con la necessità di aggiornare l'articolo precedente (vedi Vergiate - Anno 13 N. 3 Maggio/Giugno '91) nel quale si faceva riferimento all'art. 16 (Cumulo dei periodi assicurativi) che prevedeva un onere a carico per il riscatto del periodo da autonomo per coloro che concludevano l'attività lavorativa alle dipendenze di terzi. Questa informazione scaturiva dal tipo di interpretazione che l'Inps nazionale dava di questo aspetto della legge, sicuramente un'interpretazione restrittiva. Su quest'aspetto c'è stato successivamente un chiarimento tra l'isti-

tuto e i Patronati con il risultato che viene estesa anche agli attuali lavoratori dipendenti ex autonomi la possibilità del cumulo di tutti i periodi assicurativi senza bisogno di riscattare nulla, naturalmente per il calcolo della pensione varrà il criterio in atto per i lavoratori autonomi titolari di contribuzione mista. Fatta questa precisazione riprendiamo e concludiamo il discorso sulle pensioni autonome citando gli artt. 12 e 11 riguardanti i coltivatori diretti, coloni e mezzadri e che prevedono rispettivamente l'art.12 la pensione ai superstiti degli assicurati decaduti prima del 2/5/1969 e dei pensionati IR-VR deceduti prima

dell'1/1/1970. La pensione di reversibilità per questi soggetti finora esclusi ha decorrenza dall'1/1/1991. Naturalmente la normativa riguarda (vista l'età dei soggetti interessati) pochi casi, ma persone in queste condizioni ci sono ed è bene quindi che tutti gli eventuali aventi diritto siano al corrente di questa possibilità in modo da poter presentare la domanda. L'art. 11 prevede la possibilità del riscatto dei periodi eventualmente scoperti tra il 1957 ed il 1961. Questa che appariva come una grossa novità ed un vantaggio per gli interessati, va riconsiderata ora che c'è stato il chiarimento dell'Inps che citavamo all'inizio. In ogni caso la domanda va presentata entro il 31/12/1991. È opportuno pertanto che coloro che si trovano nelle condizioni citate in questa rubrica si facciano consigliare (i Patronati sono a disposizione) prima di assumere decisioni che potrebbero rivelarsi onerose e soprattutto sconvenienti.

Per il Patronato Inca-Cgil Sergio Leorato



Como 18 Giugno 1991: una delle tante gite per gli anziani organizzate dall'ufficio Servizi Sociali del Comune

Il Servizio Pensioni Inca-Cgil

Tutti i lunedì dalle ore 16 alle ore 18,30 presso la Sede dei Servizi Sociali Comunali in Piazza Matteotti a Vergiate.

RUBRICA INCA - CGIL

La riforma delle pensioni dei lavoratori autonomi (2ª parte)